

LA BOURSE	
Cotére d'hier à Galata	
L'or . . . . .	721 —
Ltgs. . . . .	735 —
France . . . . .	280 —
Lites . . . . .	153 —
Drachmes . . . . .	84 50
Marks . . . . .	7 75
Leis. . . . .	19 25
Levas . . . . .	21 75

# LE BOSPHORE

Caissez dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre peine,

PAUL-Louis COURIER.

ABONNEMENTS  
UN AN SIX MOIS  
Ltas. Ltq.  
Constantinople... 9 5.  
Province..... 11 6.  
Etranger frs... 100 frs... 60

Le judaïsme est une chose  
et le bolchévisme en est une autre

Je voyageais dernièrement de Paris à Rome avec un Russe qui promène en Europe son dégoût de la vie et sa haine de tout ce qui touche de près ou de loin au bolchévisme. Il en veut particulièrement aux Juifs parce qu'il leur attribue tous les fléaux qui ont fondé sur son pays. « Et ne croyez pas, affirme-t-il avec une conviction sincère, que ces destructeurs ne visent que la Russie, ils en veulent à l'Europe entière. Ils ne seront contents que lorsqu'ils verront toute la chrétienté se déchirer les entrailles de ses propres mains. Ce sont eux qui ont créé le chaos russe et ce sont eux qui prévoient un cataclysme universel si une main de fer ne les arrête. J'espère encore en la venue d'un sauveur qui tirera ma patrie de l'enfer. Et j'espère aussi que la race maudite subira le châtiment qu'elle mérite... » Telle était la thèse de ce fidèle tsariste.

Certes, le bolchévisme est le régime le plus odieux, le plus abject et le plus inhumain qui se soit encore épanoui sur terre. Lorsqu'on songe qu'il a fait reculer l'homme civilisé jusqu'au cannibalisme, on ne peut que le flétrir et le maudire. Mais pourquoi devrions-nous rejeter sur les Juifs le sang et la honte dont il est couvert? Parce que plusieurs chefs du communisme appartiennent à la religion d'Israël? Mais ils ne sont qu'une poignée dans les Soviets à côté des bataillons orthodoxes; ils ne sont qu'une vague dans l'océan moscovite. A qui fera-t-on croire que Lénine n'est pas chambarder l'empire des tsars sans le concours du judaïsme? Ce qui lui donna surtout de la force, c'est l'or allemand. Les véritables responsables du bolchévisme ce n'est pas dans la synagogue qu'il faut les chercher, c'est à Berlin. C'est encore à Berlin qu'on trouvera les origines de tout ce qui peut réduire la Victoire en poussière.

... Que l'on soit catholique, protestant, orthodoxe, juif, musulman ou bouddhiste, ce n'est pas dans sa foi qu'on puise l'amour du désordre, du vol et du meurtre. Toutes les fois qu'il y aura des persécutions religieuses il y aura non pas des actes de justice, il y aura tout simplement un crime de plus, et ce crime sera d'autant plus impardonnable qu'il s'accomplira au nom d'un Dieu de miséricorde et de bonté. Loin d'effacer une tache, on l'étendra... C'est par la raison qu'on doit éclairer et guider les peuples. Or, la raison nous commande de respecter la liberté du prochain: liberté de penser, liberté d'écrire, liberté de parler, liberté de discuter, liberté de se réunir, liberté d'appartenir à une église et d'en suivre les doctrines, liberté de se rallier à tel ou tel système politique et de le défendre. Seule est exclue de toute société polie la liberté de nuire, la liberté de faire du mal à des êtres innocents et paisibles. J'abhorre le bolchévisme parce qu'il n'apporte aux hommes que la misère et la douleur. Et si des Juifs sont coupables de quelques-uns de ses forfaits, condamnons-les, exécu-

## Le roi d'Angleterre

Le roi a quitté lundi Portsmouth à bord du yacht royal Victoria et Albert. Au milieu du canal il a été salué par la flotte de l'Atlantique qui l'a escorté jusqu'à la baie du Tor. (Leafield Press)

Un mouvement de révolte éclate au Brésil

—o—

Rio-de-Janeiro, 5. T.H.R.— Un mouvement séditieux éclata dans la nuit à Rio, mais fut immédiatement réprimé par le gouvernement qui est maître de la situation. La population est calme: la circulation est normale.

Nous commençons aujourd'hui la publication d'un nouveau feuilleton

L'Amour sous les balles grand drame héroïque dont l'intérêt palpitant est la meilleure garantie de succès.

L'Amour sous les balles plaira surtout aux jeunes qui rêvent de gloire, fidèles à la Dame de leur cœur.

## LES MATINALES

La vie est hélas, toujours la même, et que de bêtises la femme ne fait-elle pas faire aux hommes. Cette réflexion nous est venue à l'esprit, à l'annonce de l'arrestation du banquier Lee Bevan, directeur d'une Compagnie d'assurances, qui disparut un jour de Londres laissant des « trous » formidables dans la caisse.

On s'émut de toutes parts, et comme le banquier demeurait introuvable, notre confrère le Daily Mail offrit une prime de 25.000 francs à qui permettrait de retrouver le fugard. Successivement, on crut relever sa piste à Naples, à Constantinople même. Finalement, Lee Bevan se faisait pincer à Vienne il y a quelques jours.

Et cette histoire promet des côtés intéressants. Car, avant d'aller mener sa grande vie à Vienne, ou la couronne est pour rien, le banquier s'arrêta à Paris.

Il y fit la connaissance d'une jolie personne, Mlle J. P. — dont le somptueux hôtel particulier est voisin de l'Etoile — et on n'a pas oublié, dans certains restaurants-dancings de Montmartre, les soirées fastueuses du couple. Mais hélas la roche Tarpeienne n'est pas loin du Capitole, et Mlle J. P., après avoir connu des mits triomphales pourraient bien avoir des matins décevants.

Car Mme Bevan, femme et mère ouverte, vient de déposer une plainte contre la demoiselle. Mme Bevan, dit:

« Cette femme m'a volé non seulement mon mari mais l'argent de ma fille. »

A quoi Mlle J. P. répond: « Je n'avais pas à m'occuper de l'origine des fonds

que j'ai dépensés mon ami pour moi, et comment aurais-je deviné que les

300.000 francs de titres qu'il m'a remis constituaient la dot de sa fille? »

Et voilà la vie!

VIDI II

## La lutte continue en Irlande

Londres, 5. T.H.R.— La lutte pour l'occupation des immeubles de Sackville street à Dublin, continue; l'artillerie est entrée en action. 65 rebelles ont été encore faits prisonniers. On a des nouvelles contradictoires au sujet de De Valera.

Le Daily Chronicle dit que ce dernier est à la tête des irréguliers de Gresham Hotel, tandis que le correspondant du Daily Telegraph dit qu'il a été arrêté ailleurs mais, qu'il a pu s'échapper.

Londres, 5. T.H.R.— Deux des hôtels occupés par les irréguliers et qui étaient en flammes se sont effondrés cette après-midi; les assiégés se sont retranchés dans les immeubles adjacents. A midi, le drapeau blanc fut hissé et la brigade des sapeurs pompiers s'approcha pour lutter contre le feu. Tout à coup le drapeau blanc fut baissé et les irréguliers tirèrent sur les pompiers et en blessèrent quelques uns.

La lutte continue. On est sans nouvelles au sujet de De Valera. La proche capitulation des immeubles est considérée comme certaine. Les troubles en province paraissent insignifiants.

## NOS DÉPÈCHES

La tentative d'assassinat de Maximilien Harden à Berlin

Berlin, 6 juillet.— L'opinion publique est vivement surexcitée par la tentative d'assassinat contre M. Maximilien Harden. On accuse nettement les panzermanistes d'être les instigateurs de ce nouveau crime. La police posséderait une liste des personnes condamnées déjà par le Comité de propagande social qui travaille depuis quelque temps l'Allemagne. (Bosphore)

Le prince Nicolas reçu par le roi

Athènes, 6 juillet.— Le prince Nicolas a été reçu par le roi avec lequel il s'est entretenu, concernant sa mission en Ionie. Le prince a également eu une entrevue avec M. Sterghiadis.

Le général Hadjanestis à Smyrne

Athènes, 6 juillet.— Le généralissime Hadjanestis est parti pour Smyrne, où il va convoquer un conseil des généraux. (Bosphore)

M. Triantaphyllacos retourne à Constantinople

Athènes, 6 juillet.— M. Triantaphyllacos compte quitter dimanche notre ville pour rentrer à Constantinople.

Il continue ici ses entretiens concernant la question des officiers de la Défense Nationale et celle du concile qui vient de convoquer le patriarche du Phanar. (Bosphore)

La représentation diplomatique grecque à l'étranger

Athènes, 6 juillet.— On dément toutes les nouvelles qui ont couru concernant le remplacement des représentants grecs dans les capitales alliées. Aucune décision n'a été prise à ce sujet.

Le gouvernement notifia d'abord aux Alliés les décisions prises concernant l'Asie Mineure et ce n'est que sur leur réponse qu'on examinera s'il y a lieu de remplacer certains diplomates à l'étranger. (Radio américain)

L'armée japonaise

Tokio, 5.— L'armée japonaise sera réduite à 56 mille hommes.

Le projet y relatif a été approuvé

par le cabinet. Seul le ministre de la guerre y fit opposition.

(Radio américain)

## LES RUSSES FONT DE NOUVELLES PROPOSITIONS À LA HAYE

Londres, 5. T.H.R.— La délégation russe déclare être prête à remettre la liste des concessions dont ils accorderaient la remise aux anciens propriétaires. M. Palyn, président de la commission, fit savoir à Litvinoff que la décision de la France, de la Belgique et de la Norvège de participer aux travaux de la commission non-russe implique l'acceptation des six clauses de Gênes, donc ces trois Etats participent à la commission dans des conditions identiques à celles des autres pays.

Les délégués des puissances répondent à la demande de crédit de la délégation russe en remettant les réclamations russes invitées à préciser la procédure, qu'ils envisagent pour la reprise du paiement des coupons, déclareront qu'il leur est impossible de s'engager à répondre.

Les réclamations françaises seules s'élèvent à dix milliards. Les délégués russes invités à préciser la procédure, qu'ils envisagent pour la reprise du paiement des coupons, déclareront qu'il leur est impossible de s'engager à répondre.

Les informations concernant la valorisation du rouble sont également controuvées. La livre sterling valant 8 millions de roubles au 1er mai, elle valait au 30 mai 10 millions 600.000 roubles.

Le déficit avoué est également contraire à la réalité.

20. Le projet russe porte une marque de renoncement aux nombreux principes communistes. Notamment, le commerce redevenait libre par voie de licences particulières.

Un énorme cétacé de 80 mètres se ballade dans la Méditerranée

On mande d'Athènes que le capitaine du port de St Constantine, près d'Aidipso, a télegraphié au ministère de la marine que l'on aperçut près de l'îlot Lichados un énorme cétacé de 80 mètres de longueur.

Cet énorme cétacé qui ressemble à une grande baleine, a répandu la terreur parmi les pêcheurs qui n'osent plus prendre la mer. L'animal s'est approché, il y a deux jours, du vapeur Mana semant la panique parmi les passagers.

Le ministère de la marine a décidé d'envoyer un petit navire de guerre pour donner la chasse à ce monstre marin.

Quelques pêcheurs, armés de fusils, ont voulu aller à la rencontre du cétacé mais à son approche ils se sont enfuis épouvantés.

La Haye, 5. T.H.R.— Mercredi, les délégations procéderont à l'examen des documents communiqués par les Russes.

Les journaux constatent qu'une double impression se dégage de la lecture des documents bolchévistes. 10. les chiffres donnés par les Soviets pour l'établissement du budget des dépenses et des revenus ne reposent sur aucune base. En effet sur ce qui touche les impôts les renseignements des Soviets ne concernent seulement que la période la plus favorable antérieure au 1er mai.

Les informations concernant la valorisation du rouble sont également controuvées. La livre sterling valant 8 millions de roubles au 1er mai, elle valait au 30 mai 10 millions 600.000 roubles.

Le déficit avoué est également contraire à la réalité.

20. Le projet russe porte une marque de renoncement aux nombreux principes communistes. Notamment, le commerce redevenait libre par voie de licences particulières.

Un énorme cétacé de 80 mètres se ballade dans la Méditerranée

On mande d'Athènes que le capitaine du port de St Constantine, près d'Aidipso, a télegraphié au ministère de la marine que l'on aperçut près de l'îlot Lichados un énorme cétacé de 80 mètres de longueur.

Cet énorme cétacé qui ressemble à une grande baleine, a répandu la terreur parmi les pêcheurs qui n'osent plus prendre la mer. L'animal s'est approché, il y a deux jours, du vapeur Mana semant la panique parmi les passagers.

Le ministère de la marine a décidé d'envoyer un petit navire de guerre pour donner la chasse à ce monstre marin.

Quelques pêcheurs, armés de fusils, ont voulu aller à la rencontre du cétacé mais à son approche ils se sont enfuis épouvantés.

Vatican, 30 juin.

Nous avons bien reçu votre lettre en date du 31 mai (a. c.) par laquelle vous suscitez mon intérêt en faveur de la cause grecque en Asie Mineure dans les moments présents.

Je prends note de tout ce que vous me communiquez et je vous donne avec plaisir l'assurance que le Saint-Siège continuera dans l'avenir comme il l'a fait dans le passé, à suivre avec un intérêt particulier les mouvements ethnographiques et politiques qui fixent les points de vue des nations et à se maintenir toujours dans cette impartialité que commande sa mission universelle.

Ainsi, dans sa mission divine en faveur de la paix des nations le Saint-Siège ne peut qu'exprimer ses vœux les plus chaleureux pour la concorde des âmes et le bonheur de tous les peuples mais tout spécialement pour ceux qui sont unis sous le saint emblème de la Grâce que symbolise la religion chrétienne.

En achetant la présente je vous remercie pour les communications qu'il vous a plus de me faire et je profite de l'occasion pour exprimer les sentiments de ma sincère estime.

Cardinal Gasparri.

## EN MER NOIRE

Communiqué officiel grec

Selon un communiqué du commandant en chef de la flotte A., le bateau patrouilleur Yerax a été attaqué sans succès par des aéronefs tout près d'Amassia.

Conspile, 6 juillet 1922.

Le chef de la mission hellénique

D. Psalidas

Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille

## Les événements d'Allemagne

**L'attentat contre Maximilien Harden**  
Berlin, 5. T. H. R. — L'enquête ouverte par la police établit que deux personnes avaient participé à l'agression contre le publiciste Maximilien Harden, blessé à coup de matraque. Les agresseurs dont un fut arrêté, appartiennent au même milieu que les meurtriers de Rathenau.

**L'évacuation de la Haute-Silésie**  
Varsovie, 5. T. H. R. — L'évacuation de la Haute-Silésie est terminée. La Pologne prit possession de tous les cercles qui lui ont été attribués par la commission interalliée. Elle exerce son autorité dans les districts de Oppeln et Grossstrelitz, Zaitze et Gleiwitz qui furent évacués sans incident. On signale cependant que durant le repli des troupes interalliées, un sergent et deux chasseurs français furent molestés par les Allemands.

### Les manifestations républicaines

Berlin, 5. T. H. R. — Des manifestations républicaines très imposantes eurent lieu à Berlin, Munich, Stuttgart, Düsseldorf et autres principaux centres où les manifestants remplacent les plaques des rues Ludendorff et Hindenburg par les noms Erzberger et Rathenau.

A Lubeck, au cours de la séance du conseil municipal, les socialistes détruisirent les bustes de von Moltke et Bismarck.

Paris, 5. T. H. R. — Le Temps, rappelant qu'à Berlin des centaines de milliers d'ouvriers et petits bourgeois défilèrent en cortège sans qu'on signalât d'incident, constate que les réactionnaires allemands auraient tort de se poser en défenseurs de l'ordre, car l'assassinat de Rathenau fut provoqué et préparé par les réactionnaires, et risqua de provoquer des désordres en Allemagne ; et s'il subsiste un motif de trouble après la prompte retraite de Helfferich et de ses amis, ce n'est pas chez les ouvriers qu'il faut le chercher : c'est dans le cabinet réactionnaire de Munich.

Le Temps dit encore que la manifestation de Berlin est d'autant plus frappante qu'elle paraît être entièrement l'œuvre du peuple lui-même.

**Incident à Magdebourg**  
Magdebourg, 5. T. H. R. — La foule manifeste devant le château de l'ancien commandant Gneisenau. Des coups de feu tirés du château causèrent la mort de trois personnes et en blessèrent six. La foule exaspérée pilla le château.

A Wiesbaden, des manifestants assaillirent au cours de la nuit le poste de police qui ouvrit le feu. Un manifestant fut tué et 27 furent blessés. Les débâcles matériels sont considérables dans la ville.

### Au Reichstag

Berlin, 5. T. H. R. — Le Reichstag discuta la loi de défense de la république. Le ministre de l'intérieur affirma la décision du gouvernement de défendre cette loi d'assassinat ou de tomber avec elle.

### Relevement des droits de douane

Berlin, 5. T. H. R. — Le gouvernement allemand releva les droits de douane à dater du 25 juin. La surtaxe douanière est portée de 5900 à 6400 ogo.

### Le parti socialiste indépendant

Berlin, 5. T. H. R. — Le parti socialiste indépendant allemand adresa un appel à ses membres, expliquant la nécessité d'entrer dans le gouvernement, afin de participer à l'exécution des mesures destinées à combattre la réaction.

### En Bavière

Berlin, 5. A. T. I. — Hier s'est tenue à Munich une grande manifestation à laquelle prirent part toutes les associations des ouvriers, employés, les socialistes de toutes les nuances demandant la protection de la République. Un appel fut fait à cet effet par la presse socialiste.

Le ministre de l'intérieur de Bavière, basé sur une ordonnance du président Ebert, a disposé la dissolution de toutes les organisations des soldats nationalistes.

Berlin, 5. A. T. I. — La presse bavaroise dément catégoriquement toutes les informations concernant l'établissement du régime monarchique en Bavière. L'ordre et la tranquillité y sont maintenant parfaites.

### La baisse du mark et ses conséquences

Londres, 5. T. H. R. — Avec la baisse du mark, l'incapacité d'Allemagne pour remplir ses engagements pour les réparations accentue et, à moins qu'un remède ne soit trouvé, elle pourra se trouver dans l'impossibilité de payer quoi que ce soit : c'est là l'opinion des cercles financiers non-allemands de Berlin.

### L'attentat contre M. Harden

Berlin. — Une grosse récompense est promise pour l'arrestation du lieutenant Walter Ankermann qui a tenté de tuer Harden. Ankermann qui a attaqué à la fois Harden et Weichardt en face de leur demeure a agi sur l'ordre d'une organisation secrète.

(Radio américain)

## REVUE DE LA PRESSE

### PRESSE TURQUE

#### Les forces morales

L'Ikdam se rapportent aux récents débats de la Chambre française, sur la question de la réforme de l'enseignement, débats qui ont relevé la nécessité de recourir à des mesures morales plutôt que d'appliquer des lois pénales et de coercition.

Ahmed Djevdet bey déplore le manque d'éducation et d'instruction en Turquie.

Un philosophe fait à Vienne dit-il, une série de conférences dans lesquelles il a critiqué l'Europe en affirmant qu'elle ne s'occupe que des choses matérielles et qu'elle n'attache aucun importance à la moralité et à l'intellectualité.

Tous les maux actuels proviennent du fait qu'on ne prend pas en considération les forces morales.

Les déclarations faites à la Chambre démontrent que les lois ne sauraient être utiles sans les forces morales. Le développement de l'intellectualité doit se faire parallèlement au développement de la morale.

Les gens qui ne sentent pas cette nécessité ne sauraient porter que de graves préjudices.

Les écoles, les maisons et les femmes turques ont beaucoup négligé l'éducation morale.

Le ministère de l'instruction publique était transformé en jouet. L'Union et Progrès n'avait aucun programme concernant l'instruction publique. Les cabinets qui lui ont succédé n'en ont pas eu non plus.

Les institutions scolaires ne furent que des caricatures.

#### A propos de Hadji Adil bey

Le Peyam-Sabah affirme une fois encore, à l'occasion de la nomination de Hadji Adil bey comme vali d'Adana que l'Union et Progrès est un odjak qui ne cherche pas le mérite, l'esprit, la loyauté chez ses affiliés, mais une obéissance aveugle.

Hadji Adil bey, un des piliers de l'Union et Progrès a toujours considéré la fortune de l'odjak comme supérieure à toutes autres choses. Grâce à cette qualité il a toujours été vali, ministre, président du parlement, en un mot tout. Alors qu'en réalité c'est une personne ordinaire qui sous le régime haïmidie n'aurait pu accéder à un poste supérieur à celui de directeur de douanes.

L'oncle Talaat était comme lui le serviteur servile de l'odjak.

Aujourd'hui Hadji Adil bey est récompensé de sa fidélité à l'odjak.

On peut donc affirmer que l'esprit qui guide Angora c'est l'Union et Progrès, sans Djémal même. Envers le ridicule n'était cependant pas un véritable serviteur de l'odjak. Ce dernier allait à coup sûr se débarrasser du beau jeu de cette créature gonfée d'ambition.

Quant aux serviteurs fidèles et dociles de l'odjak, ils pénétrèrent lentement en Anatolie pour y siéger. La même chose s'était passée il y a 14 ans, mais alors l'Empire ottoman s'étendait des bords de l'Adriatique au golfe de Bassorah. Les frontières de ce vaste Empire furent rétrécies par les unionistes aux limites actuelles. Les gens qui par leurs crimes ont précipité la ruine de l'Empire et de la nation ne devraient plus présider à ses destinées.

### PRESSE ARMÉNIENNE

#### Les Sts Sahag et Mesrope

Le Joghovourt-Tzadn consacre son article de fond aux Sts-Sahag et Mesrope, les créateurs des lettres arméniennes, ces deux grands apôtres qui ont assuré l'affranchissement intellectuel de la nation arménienne.

Le peuple arménien, dit-il, célèbre aujourd'hui avec une grande vénération un glorieux anniversaire, la création des lettres arméniennes. Les héros des lettres de la plume inspiré au peuple autan-d'admiration enthousiaste que ceux qui assurent l'indépendance politique de la nation par leur épée. Cette indépendance est garantie par l'émancipation intellectuelle. La dépendance intime qui existe entre ces deux grands facteurs rend des services inappréciables au développement et au progrès de la nation dans la voie de la civilisation.

Le peuple arménien a rendu depuis des siècles un tribut d'hommage aux deux remarquables intelligences qui ont affranchi la langue arménienne et assuré l'existence ethnique de la nation, dont ils ont été et seront les flambeaux immortels.

### Société française de bienfaisance

L'assemblée générale aura lieu à l'Union Française, sous la présidence de M. le Général Pelle, Haut-Commissaire de la R. F. le vendredi 7 courant à 5 h. 1/2 du soir.

**ORDRE DU JOUR :**  
Rapport annuel du conseil, Renouvellement de la moitié des membres du conseil.

(Radio américain)

## COMMUNAUTE CATHOLIQUE

### La procession de la Fête-Dieu à Yedi-Koule

Dimanche dernier eut lieu à la paroisse de l'Assomption à Yedi-Koule, la procession du Corpus Domini clôturant la série des fêtes eucharistiques. C'est vers 5 h. 1/2 qu'aux sons des cloches, le long défilé se mit en branle au milieu d'une foule respectueuse, à travers les rues pavées et sableeandées.

L'orphelinat des sœurs arméniennes catholiques ouvrit la marche suivi des élèves des sœurs Dominicaines et des Frères Maristes de la localité. Une centaine d'oriflammes avaient été distribuées aux élèves qui encadraient les riches bannières de l'Assomption, de l'Immaculée Conception, du Sacré-Cœur et de celle de N. D. du Rosaire, suivie des Quinze Mystères.

Les associations des hommes et des dames du Sacré-Cœur précédèrent la fanfare grecque de l'Eikon qui avait gracieusement offert son concours et qui a joué deux longues heures. Enfin venait le clergé, puis le dais entouré de torches et de fanions, et escorté par les agents de police et les carabinieri avec leurs chefs respectifs.

La première bénédiction eut lieu au reposoir de M. J. Lukish, orné avec goût, la deuxième à l'église paroissiale arméno-catholique de Psamatia, où ce fut très reconnaissable l'Anglais Scott, le résultat des combats ; match nul. Et Artine y fit très bonne figure malgré les fatigues de son entraînement encore intensif. Qu'est-ce donc à dire ? Que le jeune champion poids plume aurait peut-être mieux fait de ne pas combattre quelques jours avant un match aussi sérieux mais que, somme toute, ils sont, lui et son manager, bien mieux placé pour juger de la chose et qu'il est fort possible que ce dernier « forcing » lui soit profitable.

Peut-être pourra-t-il voir encore aujourd'hui, à des heures sans doute différentes, les deux adversaires Artine et Deveyan s'entretenir au siège du C.B.C.

Le premier combat fut donné au Sporting Palace ; mais ce sera certainement à leur dernier contact avec leurs partenaires demain étant jour de grand repos pour tous deux.

Nous examinerons dans une prochaine chronique les chances des deux boxeurs.

Les autres combats mettront également aux prises des boxeurs du pays contre des étrangers.

Dimitrieff rencontrera en 8 reprises de 2 m. l'Américain Dugan. Nous ne connaissons ce boxeur que pour l'avoir vu fréquenter les réunions sportives, mais ce que nous savons sur Dimitrieff, c'est que son entraînement a été des plus sérieux et des plus agréables comme résultat. On peut dire, en effet, que l'ancien militaire est tout à fait en forme et qu'il fera tout pour rendre ce match plus intéressant et plus décisif que celui qu'il soutint dernièrement contre Zenzel.

Aizoglu le jeune poids plume qui triompha il y a une vingtaine de jours de Dirmikis retrouvera cette fois un asset redoutable adversaire. Pour ceux qui se rappellent l'affiche contre Artine, la victoire d'Aizoglu fut subordonnée à un fort considérable de sa part.

Enfin, Hakkı, un poids mi-léve novice mais en voie de grands progrès s'attaquera à l'Anglais Young Phyl qui surclassa naturellement le piteux boxeur qu'est Photis.

P. Mätzoumidès, champion de Turquie des poids plume fera une exhibition avec Sava Arvanitidis.

### Fouinard

On mandate de Londres que Mlle Suzanne Lenglen, dans le championnat de tennis à Wimbledon, remporta une nouvelle victoire sur Mlle Ryan.

### Un démenti de M. Aharonian

M. Avédis Aharonian, président de la délégation de la République arménienne a adressé à John A. Taftadjian, représentant diplomatique de la République arménienne à Constantinople, le télégramme suivant :

« Nouvelle concernant liquidation de la délégation mensongère. Donnez démenti absolu. »

### Déclarations de M. Myron Herrick

Paris, 5. T.H.R. — Discourant à un banquet de la Chambre de commerce américaine, M. Myron Herrick rappela que lorsqu'il vint à Paris pour la première fois il constata combien M. Polincafé avec un exact esprit d'analyse prévoyait la guerre prochaine, ce qu'il essayait d'empêcher, et, en prévenant la France, il mettait l'univers en garde : Le pacifisme exploité pour des buts sinistres, trompa alors tous les hommes d'Etat.

Nous sommes aujourd'hui devant un nouvel espace, étant les exécuteurs testamentaires de millions de soldats reposant en France. Nous sommes des sentinelles devant de ne pas laisser surprendre à notre poste. Nous devons donc travailler en plein accord en paix comme en guerre. Personne ne songe à discuter les légitimes revendications de la France pour sa sécurité et pour les réparations.

M. Herrick conclut en disant que tous les Américains venant en France repartent émerveillés de l'effort personnel de reconstruction en France malgré les innombrables difficultés.

Midhat Bey, directeur général de la Régie en Anatolie, a donné sa démission

### La Banca Italiana di Sconto commence lundi ses paiements

Mgr Kude, a courageusement rejeté la proposition de Mustapha Kemal lui offrant d'être le Patriarche des Arméniens de l'Anatolie.

### Les appointements

Le ministère des finances, s'est encore occupé hier des appointements. Bien que les délibérations se soient prolongées jusqu'à une heure avancée, aucune décision n'a été prise.

Aujourd'hui, bien que vendredi, on discutera de nouveau la question.

Au cas où l'avance pourrait être obtenu jusqu'à demain midi, une démission sera payée aux fonctionnaires.

Dans le cas contraire, ils recevront, lundi, le quart de leurs appointements.

Le ministère des finances a demandé l'aide de certains spécialistes turcs sur des moyens propres à solutionner la crise financière.

### LA DIRECTION

## CHRONIQUE SPORTIVE

### Les prochains matches de boxe

#### Arrivée

M. Charles Vickrey, secrétaire général du comité de secours américain, est arrivé ici. Une réception lui sera faite au Vickrey Home de Coum-Capou. Il se rendra sous peu en Arménie.

#### La procession eucharistique du 4 juillet

Nous venons de recevoir un magnifique album édité par la maison Zellitch frères et contenant les principales vues de la belle procession eucharistique du 4 juillet. L'idée en a été donnée par Mgr Casarano, notre jeune et si actif prévôt.

D'accord avec notre première maison de photographie à Constantinople, la maison Phlébus, la maison Zellitch a réalisé dans cet album souvent plus d'une soixantaine de photographies qui très souvent représentent les différentes phases de la procession, mais réunissent dans des groupes isolés les différentes associations qui y prennent part, de même que les élèves des écoles alignés dans leurs établissements respectifs et des clercs qui y figuraient, assemblés dans la cour de leur église.

D'accord avec notre première maison de photographie à Constantinople, la maison Phlébus, la maison Zellitch a réalisé dans cet album souvent plus d'une soixantaine de photographies qui très souvent représentent les différentes phases de la procession, mais réunissent dans des groupes isolés les différentes associations qui y prennent part, de même que les élèves des écoles alignés dans leurs établissements respectifs et des clercs qui y figuraient, assemblés dans la cour de leur église.

Où y trouvera également les portraits de S. S. Pie XI, de Mgr Dolci, des aménagers militaires alliés à Constantinople, etc.

Tout cela imprimé dans les conditions artistiques parfaites aux établissements italiens qui accompagnent l'agent de liaison M. Sivadijan et deux policiers turcs, Sermet effendi et Mehmed effendi, du poste d'Avan Sraï,

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
6 juillet 1922

tournis par la Maison de Banque

**PSALTY FRÈRES**

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57  
Téléphone Pétra 2109

COEURS DES MONNAIES

L'Or	721 —
Banque Ottomane	645 —
Livres Sterling	735 —
Francs Français	280 —
Lires Italiennes	163 —
Drachmes	84 50
Dollars	163 —
Lei Roumains	19 75
Marks	7 75
Couronnes Autrichienne	1540
Levas	21 75
COURS DES CHANGES	
New-York	60 50
Londres	738 —
Paris	7 38
Genève	3 18
Rome	18 15
Athènes	—
Berlin	260 —
Vienne	—
Sofia	92 —
Bucarest	19 —
Amsterdam	1 56
Prague	31 —
OBLIGATIONS	
Turc Unifié 4 ojo Ltg.	199 —
Lots Turcs	14 85
Intérieur 5 ojo	20 —
Anatolie I & II 4 1/2 ojo	11 40
III	10 30
ACTIONS	
Anatolie 60 ojo Ltg.	13 60
Assur. Génér. de Consipole	—
Galla-Karadjin	—
Banq. Imp. Ottomane	62 —
Brasser. Réunies(actions)	39 —
(Bons)	29 —
Ciments Réunis	18 —
Dercos (Eaux de)	17 50
Droguerie Centrale	—
Héruclée	—
Kassandra Ordinaire	6 25
Privil.	6 25
Minoterie l'Union	—
Régie des Tabacs	41 —
Tramways	28 —
Jouissance	17 —

## La Bourse de Paris

Paris, 5. T.H.R. — Les dispositions du marché restent satisfaisantes. Au parquet, exception faite pour les rentes françaises, les sociétés de crédit, les chemins de fer français, le Suez, les valeurs d'électricité, de plomb, de sucre, de cuivre sont très achalandées. Les fonds turcs sont moins actifs. En coulisse, l'activité est plus grande,

La nouvelle tension des devises étrangères provoque une certaine animation de la Bourse. La bonne tenue est générale malgré les prises de bénéfices dans certains groupes. Le groupe russe est irrégulier à la suite des difficultés survenues à la Haye pour trouver une entente. Les pétroles roumains sont fermes,

La récolte serait satisfaisante en Anatolie

La récolte serait cette année- ci satisfaisante en Anatolie. Selon le *Tevhid-i-Efkâr* dans les régions de Konia, d'Adana et de Samous, il y aurait un excédent de 30 ojo par rapport à la récolte de l'an dernière.

## La crise du budget

### Ce que dit Faik Nushet bey

Faik Nushet bey, ex-ministre des finances, a déclaré à un rédacteur du *Vakit*:

« A mon avis, on ne saurait attendre aucune atténuation du projet de loi relatif au congé obligatoire. Dans le cas même où ce congé serait accordé à la moitié du personnel des départements, l'économie qui serait ainsi réalisée ne dépasserait pas 70 000 Lts. par mois. Les incréments politiques et sociaux qui en résulteraient devraient faire renoncer la commission ministérielle *ad hoc* à l'exécution d'un pareil projet.

Il est exagéré de prétendre que le déficit budgétaire mensuel est de 400.000 Lts. Sous mon ministère il fluctuait entre 150.000 et 180.000 Lts.

Grâce à l'élasticité des impôts et aux soins apportés à leur perception régulière il avait été possible d'assurer le paiement intégral des émoluments des fonctionnaires.

La politique exclusive de réduction des dépenses budgétaires ne pourraient être appliquées dans aucun pays. Il importe de donner en même temps de l'importance à l'augmentation des revenus de l'Etat.

Une réelle politique financière exige le concours de ces deux facteurs. Il est impossible et nuisible de conclure un emprunt à l'étranger pour couvrir le déficit budgétaire. En temps de paix même, ce moyen d'emprunt est dangereux. Au lieu de recourir à ces mesures, nous devons mettre en activité nos propres moyens. Le gouvernement a une créance de plusieurs milliers de livres turques sur la Régie. Pour mettre un terme à la crise financière, il est aussi indispensable d'assurer la régularité dans la perception des impôts et des taxes ».

## A TRAVERS LA VILLE ET LE MONDE

### — La vie drôle et la vie triste —

#### Noyé !

Le nommé Mahmoud, portefais à Beylerbey, voulut, l'autre jour, prendre un bain de mer. Bien qu'il ne sut pas nager suffisamment, il commet l'imprudence de s'éloigner de la côte. Il était dans l'eau jusqu'à l'épaule, lorsqu'un remous lui fit perdre l'équilibre. Un second remous l'entraîna plus au large. Le malheureux, dont les pieds ne touchaient plus le fond, se débattit désespérément, mais fut bien-tôt englouti.

Le lendemain, son cadavre était recueilli sur le rivage où la mer l'avait rejeté.

#### Pour une femme

Izzet, du village de Carabourum, et Chukri, du même village, étaient liés d'une ancienne et profonde amitié. Mais tous les deux ayant aimé la même jeune fille, cette amitié se transforma en une haine violente.

La jeune fille, qui n'avait pas encore fixé son choix entre Izzet et Chukri, se prononça finalement pour ce dernier, ce qui causa à l'autre un très vif désespoir. Izzet jura de supprimer son rival.

L'autre jour, l'ayant rencontré au marché, il l'invita à ne plus fréquenter la jeune fille, qu'il aimait lui-même, et à lui laisser le champ libre.

— Et pourquoi devrais-je faire ce sacrifice ? demanda Chukri.

— Parce que je le veux.

— Tu es plaisir !

— C'est possible. Mais on ne rit pas toujours avec moi.

Et tirant un épingle, Izzet le plongea dans le flanc de Chukri qui succomba aussitôt.

#### Le cambriolage du Kendros han

Plusieurs des individus arrêtés à propos du cambriolage du Kendros han, Istanbul, ont été interrogés par Coudréthauk bay, chargé d'instruire cette affaire.

Le briseur de coffres-forts, Nico, et Osman, l'un des gardiens du han, accusé d'avoir laissé entrer les cambrioleurs, ont fait des aveux complets.

#### Arrestation d'un escroc

Ruchdi est un escroc de hauts marchés. Ses dupes ne se contentent pas.

Le dernier exploit de Ruchdi lui avait rapporté 7.000 livres. Mais la police était sur ses traces.

Ruchdi croyait sans doute qu'il y a un dieu pour les voleurs, car l'autre soir il faisait ses dévotions à la mosquée Nouri-Osmâni. Probablement, il remettait le tout-Puissant de la réussite de sa dernière affaire et le priait d'accorder le même succès à ses entreprises futures.

C'est dans une attitude des plus bêtées que l'escroc sentit s'abattre sur son épaulé une main vigoureuse : celle du commissaire de police de Guéök Pacha.

#### Vol chez Mlle Elet

Mlle Elet, sujette autrichienne, demeurant à Pétra, rue Timoni, était sortie avant-hier pour certaines emplettes.

Profitant de son absence, des voleurs visiteront sa chambre, et fracturant son armoire, s'emparèrent d'une somme de 100 000 couronnes, de quarante pièces d'or ainsi que de plusieurs bijoux et filèrent quelques instants seulement avant la rentrée de la maîtresse de céans qui ne put qu'aller constater sa mésaventure à la police.

Celle-ci informe.

#### Le procès Abdullah Djived bey

L'ex-directeur général de la Santé est, comme on sait, poursuivi, par devant le tribunal correctionnel, à propos d'un article jugé injurieux pour la religion musulmane.

Abdullah Djived bey se défend d'avoir eu pareille intention. C'est, bien entendu, au tribunal à statuer.

En attendant — on ne sait pourquoi — Djived bey demande le huis-clos.

Le tribunal correctionnel ayant rejeté cette demande, la défense s'était pourvue en appel.

Le procès vint mercredi devant la cour d'appel.

Ni Abdullah Djived bey, ni son avocat ne s'étaient présentés, la cour, après avis du procureur général, rejeta par défaut le pourvoi.

Djived bey irait en cassation.

#### En regardant la lune

Avant-hier, vers minuit, un certain Ali bey se promenait dans les parages du débarcadère de Cassim-Pacha.

Tout en regardant la lune, il avançait vers le quai. A un moment donné, le pied lui manqua et il se trouva dans l'eau. Ne sachant pas nager, il se serait certainement noyé, si des passants, attrisés par ses cris, ne l'avaient repêché.

#### La bande d'Adibadem

On se rappelle l'acte de brigandage commis, il y a de cela quelques jours, à Adibadem, région de Cadiköy, au préjudice de Sureya bey, par une bande comprenant une vingtaine d'individus.

Les bandits, dont plusieurs avaient péri dans la villa de Sureya bey, tandis que leurs compagnons montaient la garde dans le jardin, se firent remettre divers objets précieux ainsi que tout le numéraire qui se trouvait là.

Plusieurs individus, arrêtés le lendemain par la police, furent remis en liberté, des charges suffisantes n'ayant pas été relevées contre eux.

Mais on serait sur les traces des auteurs de ce brigandage audacieux. Leur capture serait imminente.

## DERNIÈRE HEURE

### L'enquête en Anatolie

Londres, 5. M. Cecil Harmsworth, sous-secrétaire aux affaires étrangères, a déclaré aux Communes qu'on examinera certaines modifications suggestives à propos de l'envoi en Asie Mineure d'une commission chargée d'enquêter sur les atrocités. Cet examen est terminé. La notification officielle des décisions sera faite aux Turcs d'Angora.

(Leaffield Press)

### Les entretiens de Londres

La Sublime Porte a reçu hier de ses représentants à l'étranger plusieurs dépêches contenant des renseignements au sujet des entretiens entre M. Lloyd George et M. Schanzer sur la question orientale et relatant le point de vue des deux représentants sur ces entretiens.

### Les grèves aux Etats-Unis

Chicago, 5. — Les ouvriers des usines de chemins de fer ont manifesté samedi tout le long de la voie ferrée. Les Unions déclarent que la grève effective est générale. Personne n'a remplacé les grévistes. (Radio américain)

### Match Benny Leonard-

#### Rocky Kausas

Michigan City, 5. — Benny Leonard a reçu 25.000 dollars pour avoir fait hier knock-out Rocky Kausas après huit rounds. Kausas a été battu à plate couture.

(Radio américain)

### Grève générale à Berlin

Berlin, 5. — Les radicaux et les socialistes ont organisé hier une manifestation publique pour exercer au moyen de la grève une pression contre le gouvernement au moment où il élaborait un programme pour la défense de la République. Il y a eu simultanément l'après-midi une cessation générale du travail dans toutes les branches de l'industrie.

(Radio américain)

### Les appointements en Anatolie

Ainsi que l'on sait, depuis 4 mois, les appointements n'étaient pas payés en Anatolie. Deux mensualités viennent d'être payées aux militaires et aux civils.

La lettre porte les signatures suivantes :

Généralissime Pârashevopoulos, général N. Nider, général N. Vahopoulos, général H. Djimichalis, général L. Papathanassiou, général Char. Tseroulis, général E. Tsikalidis, général Manetas, général Gargalidis, colonel Sounbassis, général C. Mâzarakis, général P. Herraki Mavromichalis, général Alex. Mâzarakis, colonel Paul Labiris, colonel Théodore Manetas, colonel Ath. Tsecuras, colonel G. Scanalidis, colonel Stavrianopoulos, colonel Sakellaropoulos, colonel Z. Iopoulos, colonel Chavinas.

Le pont : 8 h. 30 (direct pour Prinkipo); 10 h. (avec Cadiköy); 3 h. 30; 5 h. 45 (Proti et Prinkipo); 6 h. 45 (Antigoni et Halki); 6 h. 45 (Cartal et Pendik); 6 h. (avec Cadiköy).

De Prinkipo : 6 h. 30; 7 h. 15 (de Pendik à 6 h. 30); 8 h. (avec Proti seulement) 8 h. 15 (de Halki avec Antigoni); 10 h. ; 4 h. 45 (de Pendik à 4 h.); 6 h. (avec Pendik).

En outre, un vapeur part de Pendik à 7 h. 50 pour Cartal, Maltép et Djedjostani, avec retour du pont le soir à 6 h.

Service du dimanche

Du pont : 9 h (avec Cadiköy); 10 h. (avec Cadiköy, Cartal et Pendik); 1 h. 20 (Cadiköy, Proti, Prinkipo); 1 h. 30 (Cadiköy, Proti, Halki); 5 h. ; 7 h. avec Cartal, Pendik); 9 h.

De Prinkipo : 6 h. 30; 7 h. 30 (6 h. 15 de Pendik); 8 h. 15 (9 h. ; 5 h. ; 7 h. ; 8.45 (7.30 de Pendik).

En outre, un vapeur part à 7.45 pour le pont de Pendik en faisant la côte d'Asie et le retour le soir avec départ du pont à 5 heures.

(Montée dans la matinée)

8 h. 30 (Côte d'Europe)

8 h. 45 (Asie, puis Thérapia-Buyukd.)

9 h. 15 (direct Yenikeuy-Buyukd.) ; 9 h. 30 (rive Europe); 10 h. 30 (zigzag jusqu'à Buyukd.-Mézarb.); 12 h. (Europe);

**BRILLANTS**  
Perles, pierres de couleur  
**ACHAT**  
**AU MAXIMUM**  
Galata, Mehmed Ali pacha han, 40  
Téléphone : Péra 2429

**AUGIER FRERES**  
COGNAC  
Maison fondée en 1643  
Prés de 300 ans d'existence  
LA PLUS ANCIENNE DE TOUTES  
Tous nos cognacs sont garantis  
authentiques

**COUPE**  
**Anglaise & Française**  
**O. ZEKI**  
est le tailleur du monde le plus élégant. Sa coupe et ses créations sont les plus recherchées. On s'habille dans cette maison d'une façon impeccables et dans les meilleures conditions. Porter un de ses costumes suffit pour ne plus vouloir chercher d'autres tailleur. Grand'Rue de Péra, Appart. Damadian, Deurt-Yol-Azi, vers le Tunnel.

**Polyclinique Maritime Russe**  
Galata, Mourhané No 109, Monastère St-André. Consultations tous les jours de 10 à 6 h par des médecins spécialistes et par des professeurs pour les maladies internes des enfants, chirurgie, des femmes, accouchements, vénériennes, syphilitiques, des voies urinaires et de la peau, des yeux, de la gorge, du nez et des oreilles. Cabinet dentaire, méthode physique, électrothérapie, analyse médicale, cure à prix réduit, 606-914, Silbersarvan, sulfoarsenol. Prix de consultation 75 piastres.

**Dr BOTCHKOWSKY**  
Gynécologue-Chirurgien. — Péra 246, Dr E. RATCHKOWSKY de l'Hôpital St Louis à Paris. Malades de la Peau, du cuir chevelu, vénériennes Grand'Rue de Péra 246 (11-1, 6-8).

**BANQUE NATIONALE DE TURQUIE**  
FONDÉE EN 1909  
Capital.... Lstg. 1.000.000  
Siège Central à CONSTANTINOPLE  
GALATA-Union Han, Rue Voivoda  
Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)  
Sucursale de STAMBOUL  
STAMBOUL, Kenadjan Han.  
En face du Bureau Central des Postes  
Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)  
BUREAU DE PERA  
Rue Cabristan,  
en face du Péra-Palace Hôtel  
Téléphone Péra 117  
SUCCURSALE DE SMYRNA  
Les Quais, Smyrne  
AGENCE DE PANDERMA  
Grand'Rue de la Municipalité  
Agence de Londres  
50 Cornhill E. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui occupe toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privée anglaise). Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des salles perfectionnées, de diverses dimensions, installées dans une chambre forte.

FEUILLET DU « BOSPHORE » (N. 1)

**L'AMOUR SOUS**  
**LES BALLES**  
PAR  
**Henri GALLUS**

I  
Une jeune héros

Sous les premières tièdeurs dorées d'un beau soleil, la diane sonnait dans le quartier de cavalerie.

Aussitôt, comme une immense ruche joyeuse et vibrante, les lourds bâtiments sortaient de leur léthargie de la nuit et des multiples fenêtres ouvertes avec fracas, s'échappaient le bruyant tumulte des brouhahas matineux et des chansons naïves.

Dans la chambre des enfants de troupe, — tous de jeunes gamins aux visages insouciants et aux visages candides, — le maréchal des logis de semaine procédait à l'appel.

### POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE INC.

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople-New-York.

Le transatlantique de luxe américain

#### NEW-YORK

de 25000 tonnes, 20 mille vitesses, disposant de luxueux compartiments de 1<sup>re</sup>, 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> classe, ainsi que de cabines de 3<sup>me</sup> classe pour 24 personnes, partira des Quais de Galata le vendredi 11 juillet directement pour NEW-YORK acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agent Général de la Cie : M. N. M. SITARAS GALATA, Arabian Han No. 133 Tél. P. 3026.

### BUHLER FRERES

Arslan Han, No 4-5, 1<sup>er</sup> Etage - Galata-Constantinople-TEL. PERA 1174

Moulins à blé, Silos, Brasseries, Chocolateries, Tuilleries, Briqueteries, Silico-Calcaires, Fabriques de Pâtes Alimentaires, Fabriques de Ciment, Briquetage et Broyage de matières dures, Presse à imprimer Duplex, Transports pneumatiques et mécaniques pour industries diverses.

Nous avons l'honneur d'informer le public de l'ouverture, à l'adresse précitée, d'un BUREAU TECHNIQUE qui se tiendra à la disposition des personnes intéressées pour tous renseignements concernant les spécialités de notre fabrication, ainsi que pour l'établissement des offres y afférentes.

Sur désir, les gérants de notre bureau, experts en la matière, se feront un plaisir de rendre visite personnellement à la clientèle et de lui fournir toutes les indications sur notre matériel qui joint d'un excellent renom dans le monde entier.

### BUHLER FRERES

Atelier de Constructions et Fonderies UZWIL (Suisse)

### BANCO DI ROMA

Capital versé:

Lires 150.000.000

Filiales et Correspondants

dans le monde entier

### Toutes les opérations de Banque, de Change et de Bourse

### CONSTANTINOPLE

GALATA, Camondo Han. - Tél. Péra 390-391  
STAMBOUL, Pinto Han. - Tél. St 1501-02  
PERA, Gd'Rue de Péra, No 337. - Tél. P. 3141  
Entrepôts, Scutari, (transit), Sirkedji

### GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadway, New-York.

Capital Réserve et Profits. . . Dollars 42.400.090,11  
Total de l'actif. . . . . Dollars 575.513.679,39

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationale.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets.

Ses fonctions principales comprennent :

OUverture de comptes courants et de comptes dépôts à terme  
Opérations de change  
Avances contre Nantissement  
Reconvirement d'effets.

Garde de Titres  
Achat et Vente de Titres

Ouverture de Crédits Documentaires

Renseignements commerciaux

Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires.

### SIEGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekçijler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604      Adresse Télégraphique : « Garritus »

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL  
PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

Et les voix crient, amusées répondent rapidement.

— Joubert ! crie le sous-officier. Le « présent » habituel ne s'entend pas.

— Joubert ! répétera plus énergiquement le gradé. Où est-il ce Joubert ?...

Le brigadier, chef de chambrière, jeta autour de lui un regard circulaire et légèrement inquiet.

Il avisa, penché sur l'appui-main de la fenêtre, un jeune homme qui vêtait d'un pantalon bleu à bandes noires, le torse emprisonné dans une chemise réglementaire, enveloppé par la lumière blonde du soleil, il se penchait souriant vers quelque apparition lointaine.

— Monsieur Joubert ! crie-t-il ironiquement. Seriez-vous assez bon de répondre à l'appel au lieu de regarder... de regarder...

Le brigadier s'approcha et jeta un coup d'œil au dehors.

— Pardi ! murmura-t-il. Au lieu de regarder la fille du cantinier...

L'enfant, brusquement arraché à ses sourires et à sa vision, se retournait :

— Présent, maréchal des logis ! dit-il en rougissant...

Le sous-officier, du seuil de la porte, lui lança un mauvais regard et se retira. Joubert, songeur, revint à son lit et se mit en devoir de prier sa couverture.

Presque aussitôt, un tumulte de cris d'effroi monta de la cour.

Une galopade furieuse, martelant les caniveaux pavés, l'accompagnait... Puis des clamantes douleuruses et des plaintes se joignirent aux Ha ! Ha ! que lâchaient des voix apeurées et inquiètes...

Quelques enfants de troupe se précipitèrent à la fenêtre et se penchèrent sur la lisière.

— C'est encore cette rosse de Cosaque qui fait des siennes ! s'exclama l'un d'eux... Le voilà enrager à travers la cour. — On emporte le garde d'écurie tout sanglant sur une civière.

— Ah ! mon Dieu !... — Le maréchal des logis, en voulant l'arrêter, vient de recevoir un coup de sabot en pleine figure... — Le malheureux ! Il est étendu comme mort !

Le brigadier s'approcha et jeta un coup d'œil au dehors.

Toute la chambrière, en hâte, malgré les virulentes menaces du brigadier, s'engouffra dans l'escalier et vint

### Véritable BIÈRE BRUNE de Munich

Première qualité en bouteilles

En gros et demi-gros chez

LAZARO WEINSTEIN

Stamboul, Tahta Kaié, Botton Han

No 46 bis 47

Téléphone Stamboul 579

### POUR BRIQUES CREUSES

des meilleures Usines de MYRIOPHITO. Arrivages quotidiens.

S'adresser chez MM P. OTOPSALTY FILS

Galata, Abadjilar No 24. Tél. Péra 2881.

### PRATT'S MOTOR SRIRITS



BENZINE DE PREMIERE QUALITE

Peut vous être fournie à tout moment par :

Péra

Garage Armenak

Rue Kitissé

Garage International

Beuyuk Parnak Kapou

Péra Garage

Rue Yechit

Garage Umberto

No 103, Rue Tarla Bachti

Garage Helvetia

Rue Yeni Teharchi

Taxim

Coopérative des Combustibles

Boulevard Taxim

Garage Français

Taxim

Russian American Garage

Taxim

Pancaldi

Grand Garage

Sourp Hagop

American Garage

Sourp Hagop

Fiat Garage

Sourp Agop

Chichili

Garage Auto-Berliet

Chichili (Terminus tram)

Garage Central

Rue Kir

Garage Francesco Boumi

Rue Kathané

Garage Nikitits

Rue Hamourdi, Bonmonti

The Orient Garage

Chichili

Garage Youssouf Zia

No 52, Rue Djabi

Férikoy

The Anglo-Italian Garage

No 24, Rue Constantin

Garage Minerva

No 15, Rue Bilezikdjé

Garage d'Orient

Rue Saci

G. M. Dardirossian

24, Rue Mezarlik

Dumas Frères

26, Rue Mezarlik

Nichantache

Garage Delpiano

Rue Ahmed Bey

Garage Splendid

: : :

Garage Star

</div